

ORDER IN COUNCIL

ratifying a *Projet de Loi*

ENTITLED

The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1952.

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 21st day of April, 1952.)



Printed by GUERNSEY HERALD LIMITED, Victoria Road.

1952.

II
1952



ORDER IN COUNCIL.

IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 21st day of April, 1952, before Sir Ambrose James Sherwill, C.B.E., M.C., Bailiff; present:—Ernest de Garis, Esquire, O.B.E., Sir John Leale, Arthur Falla, Walter John Sarre, Esquires, Richard Henry Johns, Esquire, O.B.E., William Robert Freake Clark, Walter John Gavey, Ernest Francis Lainé, Esquires, Donald Carey Brock, Esquire, C.B.E., Osmond Priaulx and Stephen James Falla, Esquires, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 24th day of March, 1952, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1952",—the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Clarence House,

The 24th day of March, 1952

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty

LORD PRESIDENT

LORD PRIVY SEAL

LORD ISMAY

SIR ALAN LASCELLES.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 19th day of March, 1952, in the words following, viz. :—

“ YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth :—

- ‘ 1. That, in pursuance of their Resolution of the 14th day of November, 1951, the States of Deliberation at a meeting held on the 20th day of February, 1952, approved a Bill or “ *Projet de Loi* ” entitled “ The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1952 ” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto.
2. That the said Bill or “ *Projet de Loi* ” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased

to grant Your Royal Sanction to the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey entitled "The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1952" and to order that the same shall have the force of Law in the Islands of Guernsey and Herm.'

"THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey and Herm.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant-Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

F. J. FERNAU.

Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1952.

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 14th day of November, 1951, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of His Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey and Herm.

The Industrial Disputes and Conditions of Employment Law, 1947 (hereinafter referred to as "the principal Law"), as continued in force by the Industrial Disputes and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1948, and the Industrial Disputes and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1950, is hereby amended as follows:—

- (a) Article thirteen of the principal Law is hereby repealed ;
- (b) in Article twenty-one of the principal Law the definition of the expressions "Lock out" and "Strike" are hereby repealed.

JAMES E. LE PAGE,
Her Majesty's Greffier.